



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro rozvoj

2011/0413(COD)

6. 6. 2012

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 22 - 26

**Návrh stanoviska
Cristian Dan Preda
(PE487.725v01-00)**

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje nástroj stability

Návrh nařízení
(COM(2011)0845 – C7-0497/2011 – 2011/0413(COD))

AM\904535CS.doc

PE491.155v01-00

CS

Jednotná v rozmanitosti

CS

AM_Com_LegOpinion

Pozměňovací návrh 22
Birgit Schnieber-Jastram

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) Závěry Rady o bezpečnosti a rozvoji (a také závěry Rady o reakci EU na nestabilní situace) zdůrazňují, že úzký vztah mezi rozvojem a bezpečností by měl utvářet strategie a politiky EU a přispívat tak k soudržnosti vnější činnosti EU. Konkrétněji Rada dospěla k závěru, že budoucí úsilí v oblasti bezpečnosti a rozvoje by mělo zohledňovat důsledky, které má pro bezpečnost a rozvoj změna klimatu, problematika životního prostředí, hospodaření s přírodními zdroji a migrace.

Pozměňovací návrh

(6) Závěry Rady o bezpečnosti a rozvoji (a také závěry Rady o reakci EU na nestabilní situace) zdůrazňují, že úzký vztah mezi rozvojem a bezpečností by měl utvářet strategie a politiky EU a přispívat tak k **soudružnosti politik ve prospěch rozvoje, jak je zakotveno v článku 208 SFEU, a všeobecně** k soudržnosti vnější činnosti EU. Konkrétněji Rada dospěla k závěru, že budoucí úsilí v oblasti bezpečnosti a rozvoje by mělo zohledňovat důsledky, které má pro bezpečnost a rozvoj změna klimatu, problematika životního prostředí, hospodaření s přírodními zdroji a migrace.

Or. en

Pozměňovací návrh 23
Birgit Schnieber-Jastram

Návrh nařízení
Čl. 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise zajistí, aby opatření přijatá podle tohoto nařízení byla v souladu s celkovým strategickým rámcem politiky Unie pro danou partnerskou zemi, zejména s cíli nástrojů uvedených v odstavci 2, i s jinými příslušnými opatřeními Unie.

Pozměňovací návrh

1. Komise zajistí, aby opatření přijatá podle tohoto nařízení byla v souladu s celkovým strategickým rámcem politiky Unie pro danou partnerskou zemi, zejména s cíli nástrojů uvedených v odstavci 2, i s jinými příslušnými unijními opatřeními a **cíli, zejména se soudružností politik ve prospěch rozvoje, jak je zakotveno v článku 208 SFEU.**

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Corina Crețu

Návrh nařízení
Příloha I – písm. c

Znění navržené Komisí

(c) podporu rozvoje demokratických státních institucí fungujících na principu plurality, včetně opatření na podporu úlohy žen v takových institucích, podporu účinné občanské správy a související právní úpravy na celostátní a místní úrovni, podporu nezávislého soudnictví, řádné správy věcí veřejných a veřejného pořádku, včetně nevojenské technické spolupráce k posílení celkové civilní kontroly, podporu dohledu nad bezpečnostním systémem a opatření k posílení kapacity donucovacích a soudních orgánů zapojených do boje proti terorismu, organizované trestné činnosti a nezákonnému obchodování všeho druhu;

Pozměňovací návrh

(c) podporu rozvoje demokratických státních institucí fungujících na principu plurality, včetně opatření na podporu úlohy žen v takových institucích a **jejich angažovanost při poskytování psychologické pomoci a zdravotní péče**, podporu účinné občanské správy a související právní úpravy na celostátní a místní úrovni, podporu nezávislého soudnictví, řádné správy věcí veřejných a veřejného pořádku, včetně nevojenské technické spolupráce k posílení celkové civilní kontroly, podporu dohledu nad bezpečnostním systémem a opatření k posílení kapacity donucovacích a soudních orgánů zapojených do boje proti terorismu, organizované trestné činnosti a nezákonnému obchodování všeho druhu;

Or. en

Pozměňovací návrh 25
Corina Crețu

Návrh nařízení
Příloha I – písm. e

Znění navržené Komisí

(e) podporu opatření **nezbytných k zahájení obnovy a rekonstrukce** základní infrastruktury, bydlení, veřejných budov a hospodářského majetku, jakož i základní výrobní kapacity, a **rovněž opatření** pro obnovení hospodářské činnosti, vytváření pracovních míst a nastolení minimálních

Pozměňovací návrh

(e) podporu opatření **nezbytných pro obnovu a rekonstrukci** základní infrastruktury, bydlení, veřejných budov a hospodářského majetku, jakož i **pro** základní výrobní kapacity, a pro obnovení hospodářské činnosti, **pro** vytváření pracovních míst a nastolení minimálních

podmínek nutných pro udržitelný sociální rozvoj;

podmínek nutných pro udržitelný sociální rozvoj **a také pro zachování dostupné zdravotní péče a vzdělávacího systému;**

Or. en

Pozměňovací návrh 26
Corina Crețu

Návrh nařízení
Příloha I – písm. j

Znění navržené Komisí

(j) podporu opatření, která zajistí, že budou dostatečně uspokojeny zvláštní potřeby žen a dětí v krizových situacích a konfliktech, včetně situací, kdy jsou ženy vystaveny genderovému násilí;

Pozměňovací návrh

(j) podporu opatření, která zajistí, že budou **bezprostředně a** dostatečně uspokojeny zvláštní potřeby žen a dětí v krizových situacích a konfliktech, včetně situací, kdy jsou ženy vystaveny genderovému násilí;

Or. en